

N35 OTHER / OTHERS

OTHER est un adjectif invariable :

- l'autre + nom singulier (l'autre livre)
→ **THE OTHER + N**
- les autres + nom pluriel (les autres livres)
→ **THE OTHER + Ns**
- un autre + nom singulier (un autre livre)
→ **ANOTHER + N**
- d'autres + nom pluriel (d'autres livres)
→ **OTHER + Ns**

OTHERS et THE OTHERS sont des pronoms pluriels qui signifient "d'autres" et "les autres".

- *I prefer the other painting.*
- *We went to the cinema while the other girls went to the theatre.*
- *Another guy asked her out just after Pete.*
- *I invited some friends to the party but other guys came uninvited.*

We went to the cinema while the others went to the theatre.

Others might disagree with you.

N36 Choisir entre un génitif ['s] et OF

[N₂'s N₁] ► N14]

- Le génitif sert le plus souvent aux **êtres animés**. On peut aussi l'utiliser avec des **êtres inanimés** s'ils sont bien **clairs et connus** (c'est très courant dans la presse).
- Si l'on parle de **quelque chose de nouveau ou de non évident**, on met plutôt **OF** pour lier les deux noms.
Parfois, on met **OF** la première fois qu'on évoque quelque chose, puis, plus tard dans le texte ou l'article, on mettra le génitif.

- *I love my best friend's house.*
The media showed photos of the actor's new luxurious car.
The dog's food smells horrible.
My motorbike's engine broke down.
"City's bombing: inhabitants in shock" (titre d'un article où le lecteur sait bien de quelle ville on parle.)
- *The tastes of teenagers have evolved over the past ten years. [...] Indeed, teenagers' tastes are now back to simple, natural products.*

N37 Noms composés

On peut facilement créer des noms composés en anglais, parfois même avec plus de deux noms. Pour cela, **il faut que l'association entre les noms aille de soi**.

Attention à l'ordre des noms : le nom principal est toujours en dernier.

■ Astuce pour retenir dans quel ordre faire un nom composé :

A race horse is a horse.
A horse race is a race.

■ Les noms placés **devant le nom principal** jouent un rôle **d'adjectif** et doivent être au **singulier** (puisque les adjectifs sont invariables en anglais ► N8).

Exceptions à cette règle :

- les composés avec **sports** ou **drinks**,
- ceux avec des noms qui s'écrivent toujours avec un **-s** (**sales, savings, crossroads**, etc.).

tennis shoes

a photograph album

a safety belt

a rock, folk, country and blues band

■ **climate change plans**

renewable energy research institutions

a sports bag

a drinks machine

a savings bank